

## Manual en español Alarma G30

[www.electronicline.cl](http://www.electronicline.cl)


 *ElectroOnline*  
En la vanguardia tecnológica  
[ventas@electronicline.cl](mailto:ventas@electronicline.cl)  
[soporte@electronicline.cl](mailto:soporte@electronicline.cl)

Resumen alarma

Resumen iconos

Para todos los capítulos del manual

El icono  solo es válido para conexiones compatibles con WiFi

El icono  es solo para usuarios que han conectado su alarma en red local con un servicio de conexión compatible



Resumen alarma

Funciones

- › Pantalla 4.3" color táctil totalmente operativa desde el menú
- › El menú mostrará información como la fecha, hora y estado de la alarma
- › Incluye potente CPU basada en el chip de 32-bit Cortex-M3 core
- › Basada en el sistema operativo multi tarea permite realizar varias funciones al mismo tiempo.
- › Gracias a las redes WIFI/GSM podrás recibir avisos de alarma mediante notificaciones en la APP y/o llamadas de teléfono.
- › Permite armar, desarmar mediante SMS remotamente
- › Entorno amigable para poder manejar la central de alarma
- › Hasta 100 códigos para memorizar mandos a distancia, detectores, llaves de proximidad y 4 zonas de defensa cableadas
- › Permite poner nombre las zonas de defensa como: cocina, entrada, para poder conocer en qué zona se ha activado la alarma
- › Aviso en caso de fallo eléctrico y puede funcionar gracias a la batería interna de la central de alarma.
- › Aviso por bajo nivel de batería en detectores, activación de alarma y tamper
- › Aviso por apertura de puerta.
- › Permite varios tipos de zonas de defensa, como zonas de entrada salida, zonas interiores, perimetrales, 24 horas, timbres de puerta.
- › Hasta 5 grupos de números de teléfono para aviso

- › conexión externas: 1 canal inalámbrico para sirena, 8 conexiones cableadas, enchufes inalámbricos
  - › La APP puede controlar varios enchufes en el hogar y aplicaciones eléctricas
  - › Permite programar armado y desarmado a una hora establecida
  - › Puede guardar el registro de varios eventos de alarma
  - › Conexión con la red GSM para configurar la hora y obtener la hora exacta
  - › Permite varios idiomas en el menú principal, mensajes de voz y avisos por SMS
  
  - ›Permite grabar mensaje de voz de hasta 20 segundos de alarma
  - ›Memoriza hasta 5 números de teléfono.
- Control desde la APP para estar conectado si se produce una alarma  
Permite armado, desarmado y controlar la alarma desde la APP  
Configuración desde la APP remotamente.



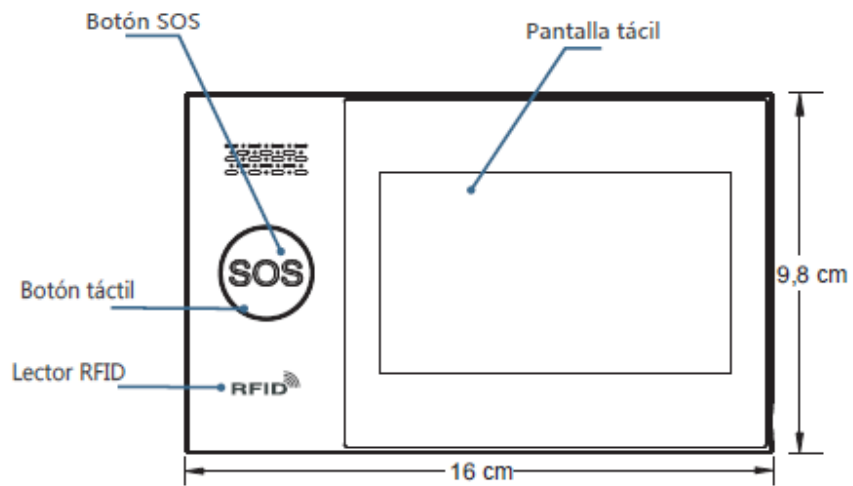
-  ›Control desde la APP para ofrecer al usuario un sistema fácil en cualquier momento
  - › Envío de notificaciones al armar, desarmar y alarma desde la APP
  - › Permite armado y desarmado remoto
  
-  ›Conexión GPRS en tiempo real para acceder al equipo en cualquier momento
  - › Control remoto a través del protocolo GPRS TCP / UDP compatible con varios sistemas de centrales de alarma en red

## Nombre de operaciones usuales

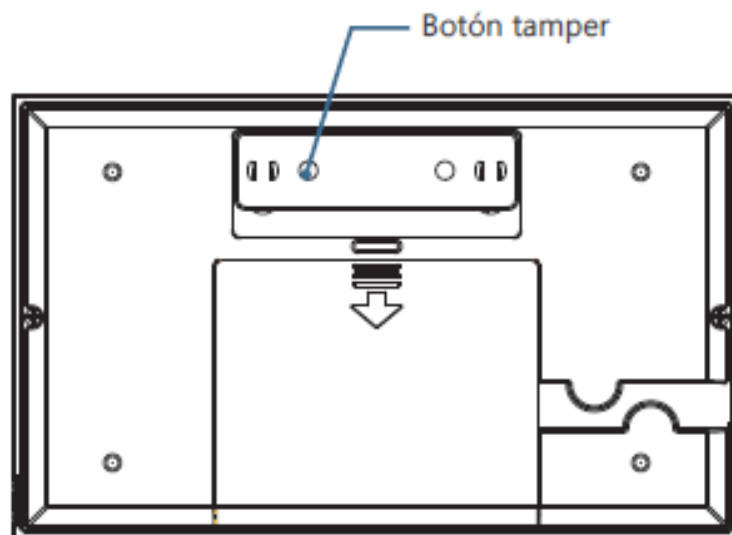
- ›Armado: Establece un sistema de seguridad anti-ladrones en la central de alarma de manera que nos avise si detecta a un intruso.
- ›Armado en casa: Mientras que el usuario está en casa si algún detector en concreto indicado se activa, este producirá una alarma.
- ›Desarmado: cancela la seguridad en la casa permitiendo que los sensores puedan activarse.
- ›Activación: En el modo de armado completo/en casa si un sensor realiza una detección, se activará la alarma sonando la sirena y avisando al propietario.
- ›Tiempo de salida: Tras realizar la configuración en la central de alarma y para evitar falsas alarmas al salir de casa al pasar por delante de un detector, se puede configurar la alarma para que permita un tiempo de salida antes de armarse la alarma tras ordenar el armado
- ›Retraso de entrada: cuando el usuario regresa a casa y necesita pasar por delante de un detector pero que no se active la alarma, sino que permita un tiempo para poder desarmar la alarma
- ›Alarma: Al activarse la alarma por una detección, la central hará sonar la sirena y avisará a los usuarios conectados mediante SMS, llamadas de teléfono (si se ha configurado el aviso por GSM) además de mediante notificaciones en la APP.

## APARIENCIA Y ACCESORIOS

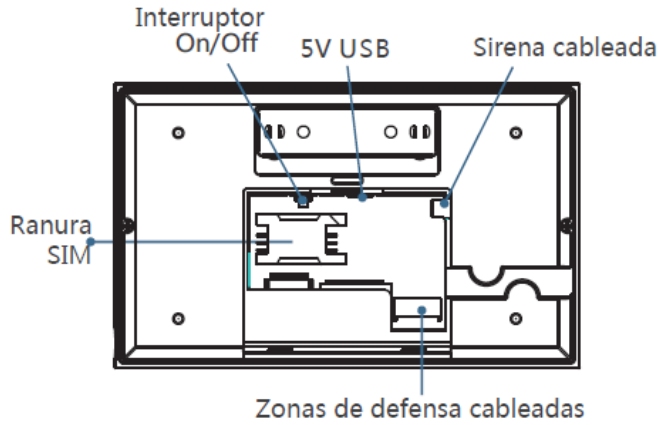
### . Vista frontal



### . Vista trasera



• Vista trasera



• Vista lateral



• Encender y apagar alarma

Función	Método
Encendido	Pulsa este botón y observarás un mensaje de bienvenida a la alarma
Apagado	Presiona este botón durante 3 segundos hasta que la pantalla se vuelva en color negra indicando se ha apagado

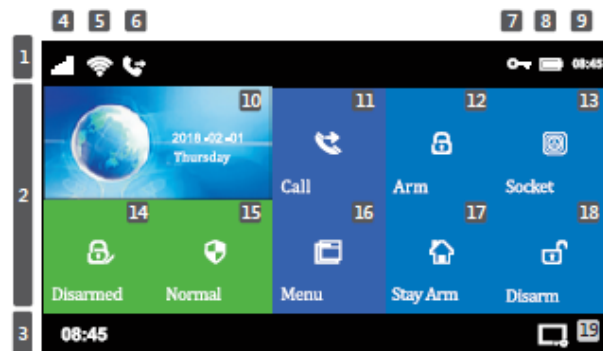
• Botón SOS

Presiona este botón en caso de emergencia y la sirena se activará, enviando SMS y llamada de teléfono a los teléfonos programados













• Luz botón SOS













Luz trasera	Estado
Giro iluminado	Alarma
Parpadeo	Alarma
Encendido	Desarmado


• Menú navegación


































· Pantalla principal y explicación de los iconos






































Barra superior	1	4	Indicadores señal GSM		Sin tarjeta SIM o no reconocida	
					Indicador red GPRS	
					Cobertura señal GSM Sin señal si está en color gris Las 5 líneas indican la cobertura GSM	
		5	WIFI		1 a 4 marca la fuerza de la señal WiFi. Color gris sin señal	
					Con un punto blanco abajo, dispositivo ya conectado en la nube y disponible desde APP	
		6	Estado GSM		Enviando SMS	
					Llamando por teléfono	
		7	Bloqueo teclado		Teclado bloqueado. Espera 5 segundos	
		8	Estado batería		Conectado a la alimentación	
	Mostrando nivel de batería entre 0 a 3					
9	Reloj	00:04	Hora actual			


Estado zonas	2		2018-02-01 Thursday	Fecha y día de la semana actual	
		11	Botón llamada		Pulsa para llamar al teléfono
		16	Botón Menú		Pulsa para entrar al menú
		12	Botón armado		Pulsa para armar
		13	Enchufe		Pulsa para controlar los enchufes
		17	Armado en casa		Pulsa para entrar en el modo armado en casa
		18	Desarmado		Pulsa para desarmar el sistema
		14	Historial armado/desarmado		Pulsa para buscar en el historial de la alarma
		18	Estado armado / desarmado		Armado
					Armado en casa
					Desarmado
		15	Historial alarma		Buscar historial notificaciones
	Sin alarma				
	Estado de alarma. Se mostrará la zona alarmante				

Estado botón	3	00:04	Hora actual
		Cuenta atrás para salir	Tiempo para salir de la casa sin que se active la alarma. Una cuenta atrás aparecerá y se armará al finalizar
		Cuenta atrás para entrar	Entra en la configuración del tiempo de retraso. Permite un tiempo para desarmar la alarma una vez detectado
		Barra cuenta atrás de sincronización	Estado programación de los accesorios. Activa el detector que necesites añadir en la alarma
		Cerrar ventana	

 Menú principal	 Configuración del sistema	 Tiempo retraso	 Retraso salida	Observa el tiempo de retraso salida en segundos, con valores entre :0~65535. Valor por defecto 40 segundos
			 Retraso entrada	Establece un valor de retraso para la entrada en segundos, con valores entre 0~65535. Valor por defecto 30 seg
			 Duración sirena	Establece un tiempo de duración para la sirena en caso de alarma. Valores entre 0~65535 minutos. Por defecto 3 minutos
		 Funciones	 Beep armado	Activa un bip en la sirena externa al armar/desarmar por defecto apagado
			 Beep alarma	Establece una configuración en la sirena interna/externa al armar/desarmar. Defecto apagado
			 SMS Amado/Desarmado	Confirmación SMS al armar/desarmar Opciones: Si / No. Por defecto No
			 Bloquear teclado	Configuración bloqueo teclado Valores: Si / No. Por defecto No
			 Luz trasera teclado	Configuración luz trasera en el teclado Valores: Encendido / Apagado. Por defecto Apagado
			 Tono teclas	Configuración tono pulsación teclas Valores: Encendido/Apagado. Por defecto Apagado
			 Retraso sonido	Tiempo de retraso al entrar/salir configuración. Valores: Si / No. Por defecto No
			 Alerta por apertura	Mostrar alerta al armar y dejar una puerta/ventana abierta. Opciones:Activado / Desactivado, Por defecto Desactivado
			 Voces confirmación	Confirmar con voces cada operación con teclado Opciones: Encendido/Apagado Por defecto Apagado
			 Contraseñas	 Contraseña sistema
		 Contraseña		Contraseña de usuario Valores entre 0000 a 9999 Por defecto 1234
		 Idiomas	 Greek	Idioma central Griego
			 简体中文	Idioma central Chino
			 English	Idioma central Inglés
			 Deutsch	Idioma central Alemán
			 РУССКИЙ	Idioma central Ruso
			 <b>Español</b>	Idioma central Español
			 Polaco	Idioma central Polaco
			 Italiano	Idioma central Italiano
			 Francés	Idioma central Francés
		 Portugués	Idioma Portugués	
		 Inicializar	Inicia sistema con funciones de fábrica (restaura valores iniciales)	



 <b>Mantenimiento</b>	 <b>Números de teléfono</b>	 1er teléfono	1er número de aviso por llamada/ SMS	Configuración Números de teléfono	
		 2o teléfono	2o número de aviso por llamada/ SMS		
		 3er teléfono	3er número de aviso por llamada/ SMS		
		 4o teléfono	4o número de aviso por llamada/ SMS		
		 5o teléfono	5o número de aviso por llamada/ SMS		
	 <b>Historial</b>	 Historial alarma	Registros de alarma y eventos		
		 Historial armados	Buscar evento alarma / desarmado		
	 <b>Accesorios</b>	 Mando remoto	Añade o borra mandos	Añadir / borrar mandos remotos	
		 Detectores	Añade o borra detectores	Añadir / borrar detectores inalámbricos	
		 RFID	Añade o borra tarjetas de proximidad RFID	Añadir / Borrar RFID	
		 Progr.Sirena	Conecta sirena inalámbrica exterior	Configuración sirena externa inalámbrica	
		 Enchufe alarma	Conecta enchufe exterior con Airlink	Conexión alarma inalámbrica	
		 Temporizador enchufe	Configuración encendido / apagado enchufe	Hogar inteligente	
		 Lector	Lee el código enviado por el accesorio		
		 Zonas cableadas	Información de las zonas cableadas		
	 <b>Configuración WiFi</b>	 Airlink	La central entrará en el modo de conexión inalámbrico Airlink para conectar desde APP	Conexión desde móvil con APP airlink y desbloqueo	
		 Liberar nube	Desconecta la APP de la alarma		
		 MAC/IP	Muestra la dirección MAC / IP		
		 Configuración Punto de acceso	La central entra en el modo airlink para conectar directamente con móvil		
	 <b>Grabaciones</b>	 Grabar/reproducir	Grabar y reproducir mensaje de alarma	Control de las grabaciones	
		 Reproducir	Reproduce grabación		
		 Borrar	Borra grabación		
	 <b>Temporizador</b>	 Duración grabac.	Establece duración de la grabación	Valores entre 1 a 20 seg. Por defecto 20 segundos	
		 Programación armado	Configuración armado programado	Programado armado/ desarmado	
		 Temporizador	Configuración desarmado programado		
 Zona horaria		Establece la zona horaria para mostrar la hora correcta			
 Fecha y hora		Configuración manual de la hora			
 Sincron. Wi-Fi		Sincroniza la hora con la obtenida por la red WiFi	Valores: on/off. Defecto On		
 Sincron. 2G/3G		Sincroniza la hora con la red 2G/3G	Valores: On/Off Defecto On		
 <b>Version</b>	Muestra información de la red Wi-Fi firmware, MAC address, 2G/3G firmware, 2G/3G IMEI, firmware, número de serie				

Nota 1: Teclado bloqueado: Desde la pantalla principal no pulses nada en 30 segundos o pulsa en el icono  para bloquear el teclado. Tras de bloquearlo debes introducir la contraseña indicada

2. Luz de teclado: Desde menú principal, no presiones ninguna tecla en 30 segundos o pulsa sobre  para apagar la luz


Tras seleccionar un idioma, todas las funciones de la alarma, voces, SMS cambiarán al nuevo idioma seleccionado


# Uso inicial

- ↓ Inserta la tarjeta SIM dentro del slot como se muestra en la imagen
- ↓ Conecta el cargador de corriente con el adaptador USB 5V
- ↓ Enciende la central de alarma con el interruptor en la posición **ON** y comprueba como la pantalla dará un mensaje de bienvenida
- ↓ Apaga la central desde el interruptor situando en la posición OFF y comprobando la pantalla se apaga impidiendo que la alarma funcione

## Iniciando

En el menú principal todos los parámetros estarán en sus valores de fábrica y los mandos, detectores y toda la configuración se borrará al restaurar los valores iniciales


 Al borrar la configuración IP la central funcionará en modo GPRS. Necesitarás configurar enviando un mensaje SMS para conectar a Internet la alarma mediante este sistema

 Solo recomendamos volver a los valores de fábrica cuando olvides la contraseña o si quieres borrar toda la configuración previa

## Operaciones del menú





Este producto está diseñado con una pantalla táctil que permite controlar las principales funciones de la alarma.

Para funciones que no aparezcan en este capítulo, ten como referencia la descripción en el esquema

Las funciones que se describen en esta parte incluyen el número de teléfono de la alarma, funciones para añadir, borrar y sensores exteriores como sirenas que pueden controlarse desde la AP con 

## Añadir números de teléfono



La central puede comunicarse hasta con 5 números de teléfono mediante llamada o SMS, los cuales pueden controlar la alarma de manera independiente. Para configurar el primer teléfono sigue los pasos:

- ↓ 1. Desde teclado: Menú -> Teléfonos -> 1er Teléfono, e introduce el número desde el teclado  con un máximo de 18 dígitos
- ↓ 2. Navega a  y activa o desactiva el número de teléfono que necesites cuando esté introducido, la alarma llamará a este número en caso de una alarma.
- ↓ 3. Navega hasta la opción  y activa o desactiva el aviso por SMS a los números de teléfono que indiques
- ↓ 4. Pulsa  para confirmar la configuración


---

## Añadir / Borrar un mando a distancia



Pulsa: Menú principal ->Control Remoto para entrar en la configuración

Pulsa  o  para avanzar de página y ver todos los mandos configurados

### Añadir un nuevo mando a distancia

- ↓ Pulsa  para añadir un mando a distancia. Al iniciar la cuenta atrás de 20 segundos pulsa cualquiera de los botones del mando
- ↓ Al aparecer el mensaje en la alarma que se ha reconocido quiere decir el mando se ha agregado correctamente
- ↓ Si aparece un mensaje que el mando ya se ha agregado previamente o tiene el mismo código, utiliza un nuevo mando




### Borrar un mando a distancia



- ↓ Pulsa  en la lista de los mandos para borrarlo
- ↓ Pulsa  para borrar todos los mandos.

### Selecciona detectores para borrar o editar



- ↓ Menú principal -> Accesorios -> Detector y entra en la configuración de los detectores.
- ↓ Pulsa las flechas arriba o abajo hasta seleccionar el detector que quieres editar

## Sincronizar nuevos detectores inalámbricos

- ↓ Pulsa  , la central te pedirá "Nombre, modo, número de detector"
- ↓ Pulsa  ,para seleccionar el nombre de la zona donde añadirlos
- ↓ Pulsa  para seleccionar el tipo de la zona inalámbrica  
Selecciona " **Stay Arm**" , para configurar detectores en una zona que se activen por un armado completo o armado en casa. Utiliza este tipo de zona para sensores de exterior que puedan activarse en cualquier momento  
Selecciona " **Out Arm**" , para añadir detectores en zona en la zona interior. Este tipo de zonas solo se activarán por un armado completo  
Selecciona " **24 Hours**" , para configurar detectores que puedan activarse de manera independiente del estado se encuentre la alarma. Se utiliza para sensores de incendio, gas o SOS  
Elige " **Close**" , para configurar un detector en una zona que no se active  
Para un timbre de puerta selecciona " **Doorbell**" , el cual hará que la alarma emita un sonido "dingdong" al activarse.  
**24 horas silenciado:** La alarma enviará igualmente el aviso de este tipo de detectores silenciados. Se utiliza para alarmas de pánico (SOS), sensores de gas, incendio,.. que necesitas se activen, pero no emitir un sonido por la sirena  
**Armado en casa sin retraso:** Cuando el panel está armado en casa, la alarma enviará el aviso de alarma de manera inmediata sin retraso si se activa una zona con un detector que tenga este atributo  
**Armado completo sin retraso:** Cuando el panel está armado completo la alarma no enviará un aviso de alarma si se activa


- ↓ Pulsa  para entrar y editar la zona con los sensores inalámbricos. Evita utilizar el mismo detector utilizado en otras zonas
- ↓ Pulsa , la zona mostrará un mensaje "Sincronizando" y aparecerá una cuenta atrás de 20 segundos en la cual debes de activar un detector para que sea reconocido por la alarma.
- ↓ Cuando la central muestre un mensaje "Aprendizaje OK", quiere decir que la sincronización se ha realizado correctamente y el sensor aparecerá en la lista. Si la central muestra un mensaje "El sensor se ha agregado previamente", quiere decir que ya se ha repetido este código al memorizarlo en otro detector



### Borrar

- ↓ Pulsa en la lista de detectores sobre el icono  para borrar el detector
- Pulsa  para borrar todos los detectores

### Configurar nombre y tipo zona defensa cableada

La central permite hasta 4 zonas cableadas, en las cuales se puede modificar el nombre y el tipo de zona

 Número de zona con valor entre 100-103

- ↓ Menú principal -> Cable -> Zona 1
- ↓ Pulsa  para cambiar el nombre
- ↓ Pulsa  para cambiar el tipo de zona.

**Stay Arm:** normalmente utilizado para sensores en zonas de entrada-salida, ventanas, puertas de exterior y perimetrales. Activados al hacer un armado completo o en casa. Recomendamos activar este atributo a puertas, ventanas, exteriores ,...

**Out Arm Active:** Se utilizan para las zonas interiores en las cuales si se puede producir una detección en el modo armado en casa sin que se active la alarma

**24 Hours:** Se asigna a zonas de emergencia como sensores de incendio, gas,... los cuales de manera independiente al estado de la alarma activarán su aviso al producirse una detección

### Como conectar sirena inalámbrica desde la pantalla

Accede a Menu -> Accesorios -> Sirena.




Pulsa el botón **SET** de la sirena hasta escuchar dos pitidos y comprobar que se ilumina entrando en modo programación.


## Como añadir tarjeta RFID desde pantalla

- ↓ Accede a Menú -> Accesorios -> Tarjetas RFID -> Añadir
  - ↓ Un mensaje de sincronización aparecerá en la pantalla, y solo debes aproximar la tarjeta RFID al lector para que quede registrada
- Desliza la tarjeta RFID en el panel
- Una vez registrado el número de serie de la tarjeta RFID la alarma mostrará el número de serie en la pantalla

- ↓ Accede a Menú-> Accesorios -RFID -> Borrar tarjeta RFID por número de serie
- ↓ Accede a Menú -> Accesorios -> Tarjetas RFID -> Borrar todas las tarjetas RFID

## Como emparejar un enchufe inalámbrico desde la central



- ↓ Accede a Menú -> Accesorios -> Enchufe
- ↓ Pulsa y mantén presionado el botón del interruptor hasta que se ilumine entrando en el modo para su configuración
- ↓ Pulsa en  apaga  desde la pantalla. La central mostrará  y enviará un código de conexión hasta el interruptor
- ↓ El altavoz emitirá tres parpadeos indicando se ha conectado correctamente

 Cuando ocurre una alarma, el interruptor inalámbrico se activará hasta que la alarma se desarme o finalice el tiempo de la sirena. Si quieres eliminar la vinculación del interruptor, pulsa y mantén presionado el botón del interruptor durante unos 10 segundos hasta que la luz se apague

## Aplicaciones hogar inteligente

Selecciona Enchufes para entrar en la configuración relacionada con estos productos

### Sincronización











La forma de sincronización con la central es parecida a otros accesorios de la alarma. Una vez configurados puedes pulsar en  para encenderlos o en  para apagarlos

 Los enchufes sincronizados con la alarma pueden utilizarse desde la alarma o desde la AP en el móvil

### Temporizador enchufe

- ↓ La central permite configurar varias etiquetas con horarios para encender o apagar enchufes
- ↓ Pulsa en Menú -> Enchufe -> Temporizadores para entrar en la configuración

## Añadir temporizador en enchufe

- ↓ Pulsa  , para seleccionar el enchufe en la configuración
- ↓ Pulsa  +  o  para establecer el número de etiqueta
- ↓ Pulsa  +  o  para ajustar la hora
- ↓ Pulsa el día de la semana en  ,
- ↓ Pulsa  para activar o desactivar la etiqueta
- ↓ Pulsa  para finalizar la configuración

## Editar


Pulsa sobre el número de cada etiqueta para editarla


Conexión de manera inalámbrica

Sincronizar una acción en caso de alarma con un enchufe

Menú principal → Alarma → Conectar enchufe en caso de alarma

## Borrar

Pulsa  tras la etiqueta que quieras para borrarla

Pulsa  para borrar todas las etiquetas

## Grabaciones de voz

### Grabaciones de alarma



Puedes grabar un mensaje de voz hasta 20 segundos, el cual se reproducirá al llamar a los teléfonos programados en caso de alarma

- ↓ Menú -> Grabaciones voz-> Grabar y reproducir  
La central mostrará un mensaje al comenzar la grabación
- ↓ Al aparecer "Grabando" y una cuenta atrás, podrás grabar el mensaje de voz
- ↓ Habla delante de la central con una voz clara y precisa, por ejemplo indicando la dirección de la alarma
- ↓ Al finalizar aparecerá un mensaje confirmando ha terminado la grabación que podrás escuchar
- ↓ Al terminar el proceso la central habrá grabado el mensaje de voz



## Armado / desarmado programado

Puedes configurar un armado o desarmado automático de acuerdo con tus rutinas para no olvidar armar o desarmar la alarma

### Armado programado

- ↓ Menú principal -> Reloj -> Armado programado
- ↓ Clic + o - para establecer la hora y minutos
- ↓ Clic  para activar la tarea "ON".
- ↓ Clic  para confirmar

### Desarmado programado

- ↓ Menú principal -> Reloj -> Desarmado programado
- ↓ Clic + o - para establecer la hora y minutos
- ↓ Clic  para activar la tarea "ON".
- ↓ Clic  para confirmar

## APP móvil

Ten como referencia la APP Smart Life para su manejo

